

MÜLLIGER BLATT

GEMEINDEVERWALTUNG MÜLLIGEN

Mo	09.00 – 11.00	Geschlossen
Di-Do	09.00 – 11.00	14.00 – 16.00
Fr	Geschlossen	Geschlossen

Gerne können Sie telefonisch Termine ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbaren.

KONTAKT

Stockfeldstrasse 1, 5243 Mülligen
056 265 12 70
www.muelligen.ch
gemeindekanzlei@muelligen.ch
finanzverwaltung@muelligen.ch

DER GEMEINDERAT INFORMIERT

Liebe Mülligerinnen, liebe Mülliger

Unsere Fahne hat Geschichte geschrieben – und ist nun zurück in Mülligen.



Kürzlich flatterte bei uns in der Gemeinde ein spezielles Schreiben ins Haus – mit einem kurzen Film und spannenden Bildern im Anhang. Gezeigt wurde eine riesige Pyramide aus 3'100 Gemeindefahnen, die an der Landesausstellung 1964 in Lausanne zu sehen war. Das Besondere daran: Jede einzelne Fahne wurde von Hand genäht – darunter auch das Wappen von Mülligen.

Dieses einmalige Kunstprojekt hat uns so begeistert, dass wir nicht lange gezögert haben. Wir konnten die Mülliger Fahne aus der Ausstellung übernehmen – ein echtes Unikat mit über 60 Jahren Geschichte, welches nun im Gemeindehaus ein neues Zuhause gefunden hat.

Wer Lust hat, darf gerne vorbeischaun und sich dieses kleine Stück Schweizer Ausstellungsgeschichte aus nächster Nähe anschauen. Schön, dass unsere Fahne wieder zurück ist!

Es grüsst Sie herzlichst
Beatrix Rosolen | Gemeinderätin

AGENDA

01.08.2025

Bundesfeier

10.08.2025

Slow Up – Brugg Regio

12.08.2025

Schiessen Erwachsene und Jugend

14.08.2025

75+ Geburtstagskaffee – Landfrauen

14.08.2025

Senioren-Mittagstisch mit Doris Huber

15.08.2025

Jassrunde Jassclub Mülligen

16.-17.08.2025

Männerrieggenreise – Männerriege

22.08.2025

Sommerabend – Landfrauen

29.08.2025

Papiersammlung – Schule

29.08.2025

Jassrunde Jassclub Mülligen

30.08.2025

Eiteberg Faustballturnier – Männerriege

03.09.2025

Turnveteranen Herbstwanderung

06.09.2025

Schiessen Jugend

08.09.2025

Schiessen Erwachsene

11.09.2025

Senioren-Mittagstisch mit Doris Huber

13.09.2025

Neuzuzügeranlass

20.09.2025

Clean-Up-Day „Müllige ruumt uf“



BriefButler

Informationen

Mülliger Trinkwasser

Aufgrund des zu hohen Nitratwerts wird ausschliesslich REWA Wasser bezogen.

Nitratwert des REWA-Wassers (Durchschnittswert): 17.25 mg/l

www.rewa.swiss

Voranzeige Clean-Up-Day

Am Samstag, 20. September 2025, findet der Clean-Up-Day „Müllige ruumt uf“ statt.

Voranzeige Wahl- und Abstimmungssonntag

Der nächste Wahl- und Abstimmungssonntag findet am Sonntag, 28. September 2025 statt.

Bundesfeier 2025 in Mülligen

Der Druckluftschützenverein Mülligen wird dieses Jahr wieder die Bundesfeier organisieren. Die Gemeinde lädt zusammen mit dem Druckluftschützenverein die Einwohnerinnen und Einwohner von Mülligen zur Bundesfeier am 1. August 2025 ein. Die 1. Wurst und das 1. Getränk werden von der Gemeinde Mülligen offeriert. Der Gemeinderat und der Druckluftschützenverein freuen sich auf diesen Anlass und hoffen auf eine rege Teilnahme der Bevölkerung.

Zur Bundesfeier dürfen wir in Mülligen einen ganz besonderen Gast willkommen heissen: Mit grosser Freude und Stolz verkünden wir, dass der eidgenössische Kranzschwinger Nick Alpiger dieses Jahr unsere 1. Augustfeier mit seiner Präsenz bereichern wird. Er erkämpfte sich am letzten ESAF 2022 in Pratteln Rang 2B, mit einer Punktzahl von 76.75. Als Vorbereitung zum diesjährigen ESAF in Mollis Ende August wird Nick Alpiger in Mülligen einen kleinen Boxenstopp einlegen. Er wird uns als Festredner auf die Bundesfeier einstimmen!

Nick Alpiger ist nicht nur ein aussergewöhnlicher Athlet, der zahlreiche Erfolge im Schwingen feiern konnte, sondern auch ein Mensch, der mit Disziplin, Bodenständigkeit und grossem Gemeinschaftsinn überzeugt. Seine Leidenschaft für den Sport und sein respektvoller Umgang mit seinen Mitmenschen machen ihn zum idealen Botschafter für Werte, die auch unser Dorfleben prägen.

Lassen Sie sich diesen besonderen Anlass nicht entgehen und feiern Sie mit uns gemeinsam einen weiteren unvergesslichen Nationalfeiertag in Mülligen.



Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse vom 13. Juni 2025

Die Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 13. Juni 2025 wurden am 19. Juni 2025 publiziert. Die Referendumsfrist ist am 21. Juli 2025 unbenützt abgelaufen. Sämtliche gefassten Beschlüsse der Gemeindeversammlungen sind rechtskräftig.

Altpapiersammlung durch die Schule

Die Schule Mülligen führt am **Freitag, 29. August 2025, nachmittags**, eine Altpapier- und Kartonsammlung durch. Bitte stellen Sie das gebündelte Papier (keine offenen oder gebündelten Säcke) am Morgen bis 12.00 Uhr an die Strasse. Die Schülerinnen und Schüler danken es Ihnen, wenn Sie die Papier- und Kartonbündel nicht zu schwer bündeln.

Achtung! Bitte Karton separat bündeln - durch die getrennte Sammlung verändert sich der Abholpreis zugunsten der Schule. Tetra-Paks gehören in den Hauskehricht und nicht in die Karton-Sammlung. Sollte Ihr Altpapier / Altkarton „vergessen“ werden, so melden Sie sich während der Sammelzeit direkt bei der Schule unter Telefon 056 265 12 81. Vielen Dank für das Beachten der Hinweise.

Slow Up Brugg Regio

Am Sonntag, 10. August 2025, 10.00 Uhr bis 17.00 Uhr, findet der alljährliche slowUp statt.

Der slowUp erfreut sich jeweils einer hohen Teilnehmerzahl - waren im ersten Jahr rund 15'000 Personen unterwegs, sind es mittlerweile zwischen 22'000 und 28'000 Personen, welche unsere schöne Region mit dem Velo, auf Inline-Skates oder zu Fuss geniessen. Jung und Alt, Familien und Singles, Bewegungsmenschen und Genussmenschen treffen sich in einer fröhlichen Stimmung und tun etwas für ihre körperliche und geistige Gesundheit. Etwas Muskelkraft und viel Spass - das ist das slowUp - Motto. Eine Region schliesst einen Sonntag lang Strassenabschnitte für den motorisierten Verkehr und reserviert sie für Velofahrer, Skater und Fussgänger.

Die Strecke folgt wie in den Vorjahren dem bewährten Rundkurs: Vom Geissenschachen durch die Brugger Altstadt, den Park Königsfelden, Windisch, Mülligen, Birrfeld, Lupfig, Scherz, Hausen, entlang des Habsburgwaldes nach Brugg, über die Aare bei Villnachern und weiter via Umiken, Riniken, Rufenach und Lauffohr zurück zum Start-/Zielbereich Geissenschachen. In zahlreichen Gemeinden entlang der Strecke sorgen Festaktivitäten für ein buntes Rahmenprogramm.

Der Brugg Regio slowUp-Tag wird auch in unserer Gemeinde ein aussergewöhnlicher Tag sein. **Für das grosse Fest der Bewegung werden von 09:30 Uhr bis 17:30 Uhr zahlreiche Strassenabschnitte für den motorisierten Verkehr gesperrt.** Die Strassensperrungen in Mülligen betreffen die Hauptstrasse K400 von Windisch (Waldrand) bis Abzweigung Birrfeldstrasse, Bergackerweg sowie die Birrfeldstrasse. Zu den Grundstücken entlang dieser Streckenabschnitte wird während der Dauer des slowUp Brugg Regio keine Zu- und Wegfahrt mit motorisierten Verkehrsmitteln (Personenwagen, Motorräder, etc.) möglich sein. Ausweichparkplätze werden beim Entsorgungsplatz, an der Stockstrasse und beim Gemeindehaus zur Verfügung gestellt. Notfälle (Blaulichtfahrzeuge) sind davon natürlich ausgenommen.

Die Bus- resp. Postautohaltestellen entlang den vollständig gesperrten Streckenabschnitten werden nicht bedient. In Mülligen betrifft dies die Bushaltestellen Löh und Rösslimatte. Auf allen Linien im Raum Brugg muss mit Verspätungen und Anschlussbrüchen gerechnet werden.

Wir informieren Sie gerne bereits heute über diese kurzzeitigen Einschränkungen und bitten Sie, Ihre Mobilität an diesem Sonntag entsprechend zu planen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Gemeinderätin Beatrix Rosolen zur Verfügung. Weitere Informationen zu diesem Anlass finden Sie unter: www.slowup.ch/bruggregio. Der slowUp Brugg Regio ist ein Grossanlass, der viel Freude in die Region bringt, aber auch viel Unterstützung von allen braucht. Wir freuen uns, dass Sie den Organisatoren und den Gemeindebehörden ermöglichen, einen erfolgreichen slowUp Brugg Regio durchführen zu können und danken Ihnen herzlich für Ihr Verständnis.

Gesamterneuerungswahlen für die Amtsperiode 2026 bis 2029; Wahltermine; Anmeldeverfahren

Am Sonntag, 28. September 2025 findet der 1. Wahlgang der vom Volk zu wählenden Behörden- und Kommissionsmitglieder statt. Im Hinblick darauf wurde bei den amtierenden Amtsinhaberinnen und Amtsinhaber eine Vorabklärung vorgenommen. Folgende Personen stellen sich der Wiederwahl:

Gemeinderat (5 Mitglieder)

Stefan Hänni (kandidiert als: Gemeinderat, Gemeindeammann)

Franziska Näf (kandidiert als: Gemeinderätin, Vizeammann)

Daniela Hardmeier

Beatrix Rosolen

1 Vakanz

Finanzkommission (5 Mitglieder)

Fabian Meier

Fernand Rüegg

Peter Haussener

2 Vakanz

Steuerkommission (3 Mitglieder)

Heiniger Ernst

Leissing Walter

Bolli Jacqueline

Steuerkommission-Ersatzmitglied

Barth Irmgard

Stimmzähler Einwohnergemeinde (2 Mitglieder)

Woodtli Verena

Barth Irmgard

Stimmzähler-Ersatz (2 Mitglieder)

2 Vakanz

Anmeldeverfahren

Gemäss § 29a des Gesetzes über die politischen Rechte (GPR) und § 21b der Verordnung über die politischen Rechte (VGPR) sind Wahlvorschläge von 10 Stimmberechtigten des Wahlkreises zu unterzeichnen und bei der Gemeindekanzlei bis spätestens am 44. Tag vor dem Wahltag, das heisst bis **Freitag, 15. August 2025, 12.00 Uhr**, einzureichen. Im ersten Wahlgang kann grundsätzlich jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidatin oder Kandidat gültige Stimmen erhalten. Das erforderliche Formular kann bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Werden bei den Kommissionswahlen (gilt nicht für Gemeinderat, Gemeindeammann und Vizeammann) nicht mehr wählbare Kandidatinnen und Kandidaten vorgeschlagen, als zu wählen sind, wird mit der Publikation der Namen eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert der neue Vorschläge unterbreitet werden können. Gehen innert dieser Frist keine neuen Anmeldungen ein, werden die Vorgeschlagenen vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt.

Für die bisherige und auch die künftige Mitarbeit im Dienste der Öffentlichkeit wird allen Behörden- und Kommissionsmitgliedern recht herzlich gedankt.

Wahlbüro Mülligen

Wasser- / Abwassernotfälle – Pikettnummer

Bei Notfällen im Bereich Wasser- oder Abwasserversorgung steht Ihnen unser Pikettdienst rund um die Uhr zur Verfügung.

Pikettnummer: 079 501 89 79

Bitte wählen Sie diese Nummer nur in dringenden Notfällen, ausserhalb der regulären Arbeitszeiten. Für allgemeine Anfragen wenden Sie sich bitte während der Öffnungszeiten an die Gemeindeverwaltung.

Waldgottesdienst bei der Waldhütte Lupfig am Sonntag, 17. August um 11.00 Uhr

Im Anschluss an die Feier sind alle herzlich eingeladen zu gegrillter Wurst oder Käse mit Brot. Möglichkeiten zum gemeinsamen Spaziergang zur Waldhütte: 10.30 Uhr ab Parkplatz Friedhof Rybetstal. Weitere Informationen finden Sie unter www.kathbrugg.ch oder auf dem Sekretariat. Bei unsicherer Wetterlage, Auskunft am Samstag ab 18.00 Uhr unter Tel. 056 444 86 58.



Mülligen, im Juli 2025

Man ist niemals auf den Augenblick vorbereitet, der das ganze Leben verändert.

Jürg Luterbacher-Ehrensperger

06.01.1968 – 02.07.2025

Wir danken von Herzen für die überwältigende Anteilnahme, die wir beim Abschied von Jürg erfahren durften.

Die vielen tröstenden Worte, Umarmungen, Blumen, Spenden, Hilfsangebote und jede Form der Unterstützung bewegen uns tief und geben uns Kraft in dieser schweren Zeit.

Unser besonderer Dank gilt der Familie, den Freunden, den Verwandten, der Gemeinde und Schule Mülligen, den Turnkollegen, den Bekannten, den Ärzten und dem Pflegepersonal der Intensivstation im KSA, der Pfarrerin Frau Bezzola und allen, die Jürg gekannt haben.

Es ist ein grosser Trost zu wissen, wie viele ihn geschätzt haben und jetzt vermissen.

In Liebe und Dankbarkeit:
Sabine, Leandra und Sarina Luterbacher

Merkblatt Umgang mit Feuerwerk

Der 1. August und Silvester sind beliebte Anlässe für Feuerwerk. Damit diese Feiern sicher und angenehm bleiben, gelten in Mülligen folgende Regeln:

Gemäss § 21 des Polizeireglements der Gemeinde Mülligen ist das Abbrennen von Feuerwerk ohne Bewilligung nur bei allgemeinen Festlichkeiten (z. B. Bundesfeier am 1. August und Silvester am 31. Dezember) und unter Beachtung aller gebotenen Sicherheitsvorkehrungen gestattet. Das Abfeuern von Geschützen, Mörsern, Böllern, Petarden und dergleichen ist bewilligungspflichtig. Der Gemeinderat kann bei extremer Trockenheit das Abbrennen von Feuerwerk und das offene Feuern auf dem Gemeindegebiet verbieten.

Sicherheitstipps für das Abbrennen von Feuerwerk

- Feuerwerkskörper nie in Taschen transportieren (Brandgefahr)
- Feuerwerkskörper keinen Kindern überlassen
- Nur einzeln anzünden, genügend Abstand halten
- Raketen nur aus festen Abschussvorrichtungen abfeuern
- Wenn etwas nicht zündet: 15min warten, nicht nachzünden
- Bei grösseren Anlässen: Feuerlöscher bereitstellen
- Auf stabilem Untergrund zünden
- Abstand zu Menschen, Gebäuden und Pflanzen
- Nach dem Abbrennen: Reste abkühlen lassen und korrekt entsorgen

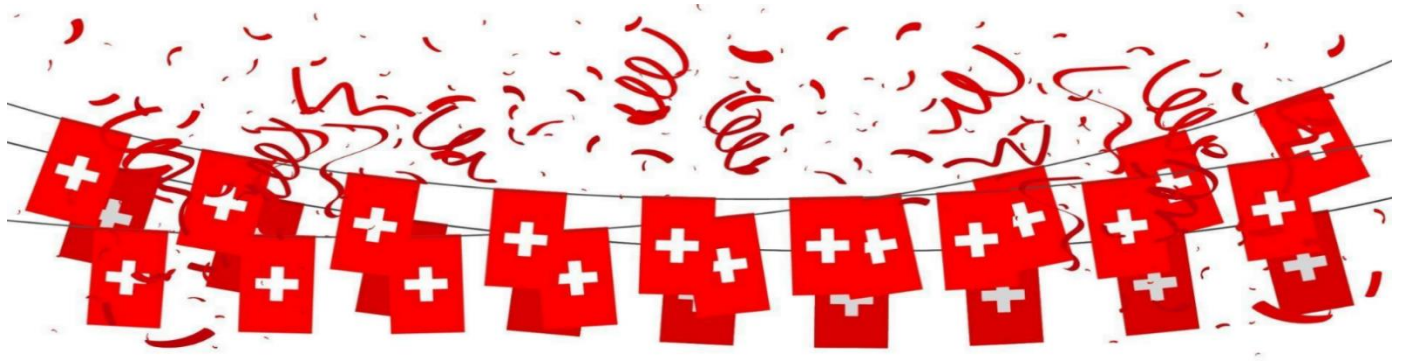
Wo darf kein Feuerwerk gezündet werden

In der Nähe von:

- Gebäuden
- Bauernhöfen, Scheunen und Tiergehegen
- Landwirtschaftliche Felder
- Waldränder
- Menschenansammlungen

Wir danken Ihnen für Ihre Rücksicht und Ihr verantwortungsvolles Verhalten. So bleibt das Feuerwerk ein sicheres Vergnügen für alle.

Gemeinderat und Verwaltung Mülligen



Bundesfeier

Freitag, 1. August 2025

ab 18.00 Uhr

Schulhausplatz Mülligen

Festwirtschaft durch Druckluftschützen

Jeder Besucher erhält eine Wurst + Brot und ein Getränk gratis (Mineral oder Bier)

Für Kinder: Cervelat Bräteln mit Stücke ab Feuerschale

Programm:

1. August Ansprache durch «Schwinger» Nick Alpiger

Unterhaltung: Schwyzerörgeli Trio Eitenberg

Lampionumzug mit Überraschung für die Kinder

Angebot:

Vom Grill: Cervelat, Bratwurst, Schweins-Steak mit Kräuterbutter und Pommes

Mineral, Weine, Bier, Kaffee, Schützenkaffee und ein reichliches Kuchen-Buffer

Aus Sicherheitsgründen ist das Abfeuern von Feuerwerk auf dem Areal rund um die Schulanlagen nicht gestattet!

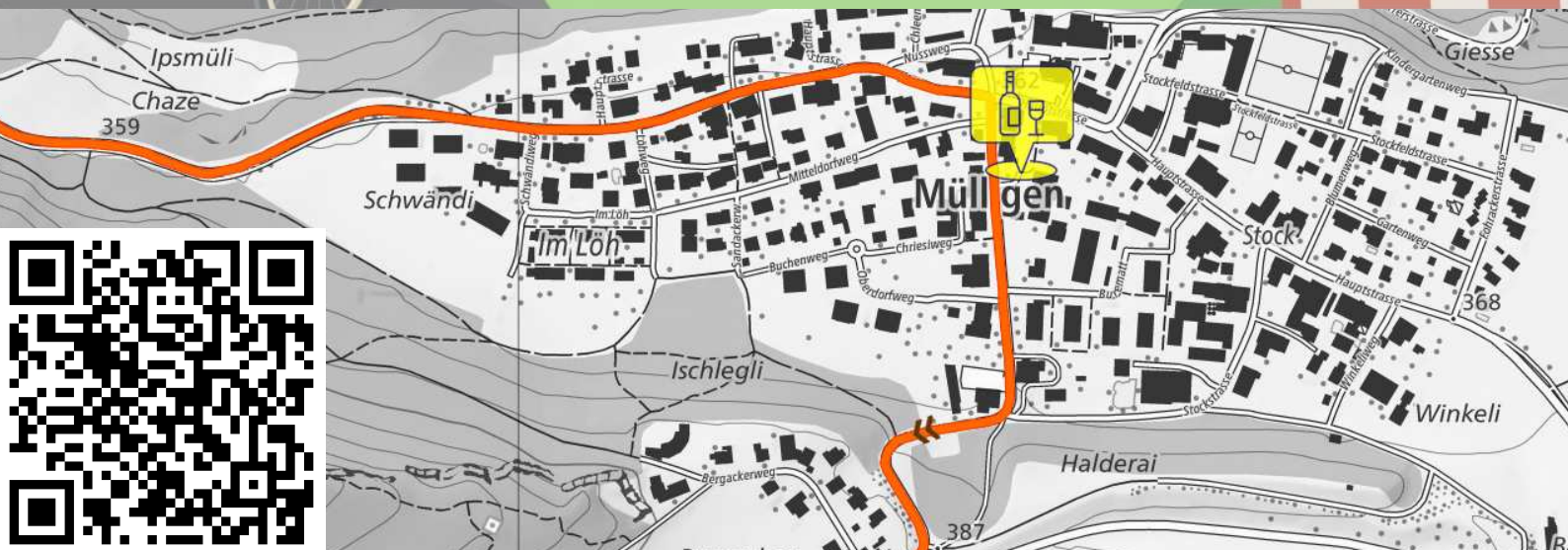


SlowUp 2025

Sonntag, 10. August

AB 10:00 UHR

Chili con Carne
Feine Drinks
Festliche Stimmung





Reformierte
Kirche Windisch

Habsburg Hausen Mülligen Windisch



Habsburg-Gottesdienst

«Eine Stadt, zwei Brüder»

Sonntag, 31. August um 10:00 Uhr

Anschliessend Apéro

Mitwirkung: Musikgesellschaft Eintracht Windisch

Bei Schönwetter findet der Gottesdienst beim Schloss Habsburg statt. Bei Schlechtwetter wird der Gottesdienst in der Kirche Windisch abgehalten.

Informationen zur Durchführung ab Freitagnachmittag:

www.ref-windisch.ch



der Gemeinden
Habsburg
Hausen
Mülligen
Windisch

Veranstaltungskalender August 2025

- 04.08.2025 **Bräteln im Habsburgwald**
11.15 Uhr, Ortsbürger Rastplatz Huserholz
Bei schlechter Witterung Verschiebung auf 11.08.2025
- 08.08.2025 **Konversation Englisch**
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 19.08.2025 **Konversation Italienisch**
10.45 – 11.45 Uhr, Restaurant Melograno, Hauptstrasse 46,
Hausen
- 19.08.2025 **Zusammen singen**
15.00 – 16.00 Uhr, Röm.-kath. Kirche Brugg, Pfarrsaal
- 20.08.2025 **Spieltreff**
14.00 Uhr, Cafeteria Sanavita, Windisch
- 21.08.2025 **Konversation Spanisch**
10.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 21.08.2025 **Konversation Französisch**
09.00 Uhr, Gemeinschaftsraum Alterswohnungen, Hausen
- 26.08.2025 **Spitex Region Brugg Wir sind für Sie da wenn's zählt!**
15.00 Uhr – ca. 16.00 Uhr, Aare-Saal Sanavita AG, Windisch
Vortragsreihe Sanavita AG und *forum 60 plus*.
- 27.08.2025 **Zweitageswanderung ins Diemtigtal**
28.08.2025 **Anmeldungen bitte bis spätestens 31. Juli 2025** an
Peter Hartmann, Windisch,
peter.hartmann@pop.agri.ch oder Tel. 056 441 97 43

Sonntagsfahrt 7. September 2025



Ziel der Sonntagsfahrt ist dieses Mal Engelberg, ein typisch schweizerisches Alpendorf. Die abwechslungsreiche Hinfahrt führt uns zum Restaurant «Ende der Welt». Anstatt alleine zu Hause zu bleiben, bietet die Fahrt gute Möglichkeiten, mit anderen in Kontakt zu kommen. Nach dem Mittagessen besteht die Gelegenheit die Gegend etwas zu erkunden.

Einsteigeorte:

09.10 Uhr	Mülligen, Schulhausplatz
09.05 Uhr	Bahnhof Brugg, Bahnhofplatz Windischer Seite
09.10 Uhr	Windisch Bushaltestelle „Gemeindehaus“ (Fahrtrichtung Hausen)
09.20 Uhr	Windisch, Reisezentrum Eurobus, Schwimmbadstrasse 1
09.25 Uhr	Hausen, Bushaltestelle „Post“ (Fahrtrichtung Seebli)
09.35 Uhr	Lupfig, Bushaltestelle „Dorfstrasse“ (Restaurant Ochsen)
09.40 Uhr	Birr, Bushaltestelle „Vorderdorf“ und „Wyde“ (Fahrtrichtung Lenzburg)

Teilnahmebedingung Die Teilnehmenden müssen selbständig und mobil sein (mit Rollator möglich), max. Teilnehmerzahl 80 Personen

Kosten CHF 85.00/Person (ohne Getränke)

Anmeldung **stefan.wagner5210@bluewin.ch oder 076 561 30 39, wenn keine Antwort, bitte Anmeldung auf Combox sprechen!**

Der Wunsch nach einem Vegi-Menü oder bestehende Intoleranzen sind bei der Anmeldung entsprechend anzugeben.

Eine Bestätigung mit Rechnung wird ca. 1 Woche vor der Fahrt zugestellt. Bei Abmeldungen ab Freitagmittag vor der Fahrt muss eine Unkostengebühr von CHF 40.00 erhoben werden.

Anmeldeschluss Freitag, 29. August 2025

Marianne Hintermann, Stefan Wagner und die beiden Chauffeure freuen sich auf Ihre Teilnahme und einen weiteren schönen Tag!

Neuzuzügerbegrüßung

Wann: Samstag, 13. September 2025

Wer: die Neuzuzügerinnen und Neuzuzüger sowie alle Bewohnerinnen und Bewohner von Mülligen

Treffpunkt: 10:00 Uhr, Gemeindehaus Mülligen

Programm: Neuzuzügerbegrüßung mit Spaziergang zum Reservoir Eitenberg und Informationen dazu durch Felix Kreidler, Geschäftsleiter Regionale Wasserversorgung Birrfeld REWA, anschliessendes Bräteln beim Gemeindehaus



Anmeldefrist bis Donnerstag, 28. August 2025

Anmeldetalon

Name/Vorname:

Adresse:

Telefonnummer:

Anzahl Teilnehmer: